

Teachers' Emotions and Professional Identity Development: Implications for Second Language Teacher Education

Marie-Claire Lemarchand-Chauvin, Claire Tardieu

▶ To cite this version:

Marie-Claire Lemarchand-Chauvin, Claire Tardieu. Teachers' Emotions and Professional Identity Development: Implications for Second Language Teacher Education. Juan de Dios Martínez Agudo. Emotions in Second Language Teaching. Theory, Research and Teacher Education, Springer International Publishing, pp.425-443, 2018, 978-3-319-75437-6. 10.1007/978-3-319-75438-3_23. halshs-02321019

HAL Id: halshs-02321019 https://shs.hal.science/halshs-02321019

Submitted on 13 Jan2022

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers. L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

Metadata of the chapter that will be visualized in SpringerLink

Book Title	Emotions in Second L	anguage Teaching			
Series Title					
Chapter Title	Teachers' Emotions and Professional Identity Development: Implications for Second Language Teacher Education				
Copyright Year	2018				
Copyright HolderName	Springer International	Publishing AG			
Corresponding Author	Family Name	Lemarchand-Chauvin			
	Particle				
	Given Name	Marie-Claire			
	Prefix				
	Suffix				
	Division				
	Organization	University of Paris Est Créteil			
	Address	Créteil, France			
	Email	marie-claire.chauvin@u-pec.fr			
Corresponding Author	Family Name	Tardieu			
	Particle				
	Given Name	Claire			
	Prefix				
	Suffix				
	Division				
	Organization	University of Sorbonne Nouvelle-Paris 3			
	Address	Paris, France			
	Email	claire.tardieu@univ-paris3.fr			
Abstract	education has become construction of a main anger or sadness being stress the emotional as keep emphasizing ling impacts of emotions of their career and propos theoretical and concep York, 1980; Ekman in 2007; Jonczyk in Affe and a literature review school term and comm stages of their teaching	as on professional identity development in the field of second language teacher a focus of research quite recently. In many French teacher-training contexts the ly rational professional identity has been thought relevant, emotions such as fear, g very often considered as a nuisance. Paradoxically, pre-service teachers continue to pects of their work without really being heard by the educational authorities who uistic and didactic proficiency. This chapter addresses both the negative and positive n the construction of second language teachers' professional identity at the start of ses concrete ideas for pre-service and in-service training. After presenting a tual framework (Plutchik in Emotion a psycho-evolutionary synthesis. Harper, New Psychol Rev 99:550–553, 1992; Belzung in Biologie des émotions. de Boeck, Paris, ct-language interactions in native and non-native English speakers. Springer, 2016) about emotions, the authors analyse logs kept by seven pre-service teachers over a tent on the results of a survey they conducted on four groups of teachers at different g career. They conclude by suggesting some concrete ways to empower language a well-balanced professional identity.			
Keywords		her education - Emotions - Professional identity development - Body and voice -			
(separated by '-')	Reflective practice	er eacouron Emotions Professional Mentity development - Body and voice -			

Check for updates

Teachers' Emotions and Professional Identity Development: Implications for Second Language Teacher Education

4 Marie-Claire Lemarchand-Chauvin and Claire Tardieu

Abstract The impact of emotions on professional identity development in the field 5 of second language teacher education has become a focus of research quite recently. 6 In many French teacher-training contexts the construction of a mainly rational 7 professional identity has been thought relevant, emotions such as fear, anger or 8 sadness being very often considered as a nuisance. Paradoxically, pre-service 9 teachers continue to stress the emotional aspects of their work without really being 10 heard by the educational authorities who keep emphasizing linguistic and didactic 11 proficiency. This chapter addresses both the negative and positive impacts of 12 emotions on the construction of second language teachers' professional identity at 13 the start of their career and proposes concrete ideas for pre-service and in-service 14 training. After presenting a theoretical and conceptual framework (Plutchik in 15 Emotion a psycho-evolutionary synthesis. Harper, New York, 1980; Ekman-in 16 Psychol Rev 99:550 553, 1992; Belzung in Biologie des émotions. de Boeck, 17 Paris, 2007; Jonczyk in Affect-language interactions in native and non-native 18 English speakers. Springer, 2016) and a literature review about emotions, the 19 authors analyse logs kept by seven pre-service teachers over a school term and 20 comment on the results of a survey they conducted on four groups of teachers at 21 different stages of their teaching career. They conclude by suggesting some con-22 crete ways to empower language teachers as they build a well-balanced professional 23 identity. 24

²⁵ **Keywords** Second language teacher education • Emotions • Professional identity

development • Body and voice • Reflective practice

M.-C. Lemarchand-Chauvin (⊠) University of Paris Est Créteil, Créteil, France e-mail: marie-claire.chauvin@u-pec.fr

C. Tardieu (⊠) University of Sorbonne Nouvelle—Paris 3, Paris, France e-mail: claire.tardieu@univ-paris3.fr

© Springer International Publishing AG, part of Springer Nature 2018 J. de D. Martínez Agudo (ed.), *Emotions in Second Language Teaching*, https://doi.org/10.1007/978-3-319-75438-3_23

1

9	Layout: T1_Standard	Book ID: 442858_1_En	Book ISBN: 978-3-319-75437-6
5	Chapter No.: 23	Date: 30-1-2018 Time: 6:44 pm	Page: 2/19

M.-C. Lemarchand-Chauvin and C. Tardieu

2

28

1 Introduction

The impact of emotions on professional identity development in the field of second 29 language teacher education has become a focus of research only recently. In many 30 teacher-training contexts the construction of a mainly linguistic and didactic pro-31 fessional identity has long been thought relevant, emotions being considered as a 32 nuisance. Paradoxically, pre-service teachers have for a long time looked for sup-33 port to address the emotional aspects of their work without really being heard by the 34 educational authorities. What to do with the fear of entering the classroom, the 35 anger that may arise due to a disruptive class situation, the happiness of a successful 36 moment or the sadness one may feel when confronted to one's own limits? Since 37 Aristotle and Descartes, emotions have been defined and described in various ways. 38 and a distinction has been made between emotions and feelings, the latter being 39 considered as cognitive phenomena by contemporary research. Indeed, defining 40 emotions is not an easy task. The very word emotion shares the same etymology as 41 motion from the latin movere: to move. An emotion is by definition something 42 unstable and capable to "move" us, to "shake" us too. Conversely, the act of 43 teaching is supposed to remain under control and the training received by 44 would-be-teachers is precisely meant to help them acquire such mastery. Previous 45 research (Lemarchand-Chauvin 2016) has shown the profound discrepancy 46 between the student teachers' and the teacher trainers' discourses, the former 47 emphasizing emotions and relationships, the latter on didactics and professional 48 postures. 49

Emotions have been a subject of consideration for philosophers, who tend to 50 define them and discuss their universal value. Yet, there is no general agreement 51 between their theories and no real scientific certainty. In his Rhetorics and 52 Nicomachean Ethics, Aristotle lists the following emotions: anger, pity, fear and 53 desire and associates them to pleasure or pain. This distinction finds recent echoes 54 in Belzung's work (2007) which emphasizes the positive or negative valence of 55 emotions, a notion consistent with what the teachers in our study report about their 56 professional practice. Descartes describes six main emotions: admiration, hate, 57 love, desire, joy and sadness and distinguishes between primary and secondary 58 emotions (a combination of the main emotions). This differentiation is backed up by 59 contemporary research on cognitive phenomena (Izard 1977; Plutchik 1980; Reid 60 1976). The American philosopher James (1884) associates emotions with the 61 physiological perception of changes in our body, which seems in keeping with both 62 Spinoza's establishing a strong connection between the affect and the body (1677/ 63 2005) and Merleau Ponty's phenomenology of perception (1945). 64

⁶⁵ Contemporary research has greatly benefited from all these works. For instance,
⁶⁶ Ochs and Schieffelin (1989: 7) prefer to use the term "affect", which includes
⁶⁷ "feelings, moods, dispositions and attitudes associated with persons and/or situa⁶⁸ tions." The Chilean neuroscientist and philosopher Varela has developed a theory
⁶⁹ that enhances the role of emotions and the importance of "embodied cognition".
⁷⁰ More recently Damasio (1994, 1999, 2003) and Goleman (1995) have also

Author Proof

5	Layout: T1_Standard	Book ID: 442858_1_En		Book ISBN: 978-3-319-75437-6
5	Chapter No.: 23	Date: 30-1-2018	Time: 6:44 pm	Page: 3/19

Teachers' Emotions and Professional Identity ...

emphasized the role of affect on human intelligence, the latter popularizing the 71 concept of "emotional intelligence" created by Salovey and Mayer (1990). Their 72 approach may be considered as an inclusive theory about emotions, which are no 73 longer opposed to feelings or reason but partake of the very dynamics of human 74 life. Finally, Jonczyk (2016) questions the previous models and the validity of the 75 generally accepted categories and suggests a new approach to the issue with 76 the concept of "core affect". Adopting a neuropragmatic perspective, he discusses 77 the relationship between affect and language in the context of monolingual and 78 bilingual interactions. 79

All these advances in scientific research lead us to consider that emotional development should be part and parcel of the training of language teachers. Indeed, whether they be pre-service on in-service, language teachers have to deal with their own emotions and those of their students on a daily basis.

This chapter precisely aims to address both the negative and positive impact of emotions on the construction of second language teachers' professional identity.

Our protocol involves two types of data: firstly, logbook data collected from 7 pre-service English teachers, in Académie de Créteil in France, who were asked to write about their emotions for a whole school term; secondly, answers to a survey carried out among 33 pre-service teachers, 6 year 1 in-service teachers, 8 year 5 in-service teachers, and 8 expert teachers every day for two weeks.

- ⁹¹ Our data analysis aims to answer the following questions:
- What sort of emotions do pre-service English teachers feel in the context of their
 work?
- ⁹⁴ 2. What circumstances trigger those emotions?
- 95 3. Do they share their emotions with others?
- 4. To what extent do teachers experience the same emotions in the course of their career?

⁹⁹ Finally, we will draw on the results to propose some concrete solutions that may ¹⁰⁰ reconcile the two polar opposites – emotions and cognition. In doing so, we aim to ¹⁰¹ empower language teachers as they build a well-balanced professional identity.

2 Theoretical and Conceptual Framework

The purpose of this part is to highlight some notions and conceptual tools relevant 103 for our survey and analysis. The current chapter will thus retain a list of "primary" 104 emotions derived from contemporary works: joy, sadness, shame, anger, guilt, fear 105 and surprise (Izard 1977; Plutchik 1980; Ekman 1992). Knowing that giving one 106 common definition of the word emotion is rather complex (Kleinginna and 107 Kleinginna 1981 in Belzung 2007: 15), we will nevertheless stick to these familiar 108 categories. Indeed, our data consist of what teachers write or say about their own 109 emotions in relation to their teaching practice. 110

Author Proof

M.-C. Lemarchand-Chauvin and C. Tardieu

Other works in the fields of psychology (Lazarus 1991), sociology (Kemper 1993) or cultural studies (Abu-Lughod and Lutz 1990) tend to question the universality of emotions according to their various modes of expression or interpretation. When it comes to selecting the most frequent emotions experienced and reported by teachers, one may wonder if the same general emotions are to be found and what personal values and commitment teachers dedicate to the act of teaching.

We will also rely on the concept of negative and positive valence (Belzung 2007) in keeping with the situations reported by the novice teachers, joy being felt as a pleasant, positive emotion, contrary to anger or fear which awake negative, repressive feelings. We want to understand what their emotional triggers are and how emotions seem to affect their feeling of professional efficacy.

Although the current study will not include physiological data, connecting 122 emotions with perception and sensations cannot be totally ignored all the more 123 since the teaching profession is seen as an intellectual one. As early as 1960, 124 neuroscientist Mac Lean proposed a model of the evolution of the human brain with 125 the concept of "triune brain" (1990) composed of the reptilian complex (basic 126 behaviours), the limbic system (emotions) and the neo-cortex (reasoning). He thus 127 suggested that the limbic system was the gatekeeper giving or refusing access to the 128 neo-cortex. Do we note in our corpus such an influence of the emotions over the 129 intellect - impeding or facilitating thinking and decision-making in the course of 130 teaching? 131

In line with our interest in what teachers say about their emotions in a professional context, Rimé's work is highly relevant (1998, 2005) and the notion of "sharing". Indeed, Rimé advocates the social sharing of emotions as "a powerful elicitor of social integration". This study will seek to determine whether our teachers share their emotions, who with and for what benefit if any.

This research is also concerned with professional identity (Dubar 2001; Ion 137 1996) involving both social and biographical dimensions. In the context of initial 138 and in-service teacher education, the very notions of "image" and "provisional self" 139 coined by Ibarra (1999) seem particularly relevant. Thus, investigating about pro-140 fessional identity necessarily implies inquiring about change and accompaniment to 141 change if the issue of sustainable professional development (Bédard and Béchard 142 2009) is to be tackled. According to Rege-Colet (2016), Scharmer's theory U 143 (2009) can offer a useful metaphor to account for social, organizational and per-144 sonal transformations, that of a U-shaped journey. Emotions cannot but be part and 145 parcel of a process that involves experimenting, sharing, analysing, learning and 146 eventually changing. 147

148 **3** State of the Art

The research on the issue is already extensive. Using teachers' narratives, Zembylas
 (2003) deals with the topic in terms of teachers' self-development. He suggests that
 the construction of teacher identity is "at the bottom affective"—which is in keeping

9	Layout: T1_Standard	Book ID: 442858_1_En	Book ISBN: 978-3-319-75437-6
5	Chapter No.: 23	Date: 30-1-2018 Time: 6:44 pm	Page: 5/19

Teachers' Emotions and Professional Identity ...

with Goleman's work on emotional intelligence-and is dependent on "power" and "agency" (Zembylas 2003: 213). He further argues that "teachers' emotions can 153 become sites of resistance and self-transformation" (ibid.: 213). For de Sousa 154 (1980: 446); "If we cease to think of emotions as irrational, then we can view them 155 as 'instruments of freedom' rather than as tools of self-oppression". This is exactly 156 what we would like to verify in our study. To what extent can emotions be handled in such a way that, whether they be positive or negative, they no longer create a 158 barrier to action and become factors of empowerment for teachers? 159

Zembylas also emphasizes the social dimension of our emotions. He writes: 160 "The emotions that teachers experience and express, for example, are not just 161 matters of personal dispositions but are constructed in social relationships and 162 systems of values in their families, cultures, and school situations. These rela-163 tionships and values profoundly influence how and when particular emotions are 164 constructed, expressed, and communicated" (ibid.: 216). He quotes feminist 165 research, which deconstructs usual dichotomies: object/subject, or emotion/reason 166 and points at established hierarchies for that matter. His approach is neither psy-167 chological nor sociological but post structural, i.e. it envisages the issue of identity 168 as dependent on discourses and disciplinary places in which it is embedded. In this 169 paradigm, teacher identity is no longer viewed in reference to a normative ideal but 170 rather as informed by discursive practices. In the context of education, it means that 171 the teachers' emotions are also governed by institutional discourses. 172

This aspect is particularly relevant for us as pre-service teachers are constrained 173 to read and comply with the official recommendations and the numerous sometimes 174 contradictory formative discourses. 175

Finally, Zembylas offers "a promising route for teachers' efforts to construct 176 ways to empower themselves and overcome feeling of personal inadequacy and 177 powerlessness in teaching. Identity transformation occurs when the emotional 178 salience or power of one's experiences changes" (2003: 229). 179

He also identifies two key factors: storytelling and awareness. Since our study 180 relies on what teachers write in their logbooks, the data analysis reveals a type of 181 discourse that is precisely both narrative and reflective. 182

As for the emotions to be analysed here, we assume that Gabriel's (1957) study 183 will be particularly relevant since it draws up a list of the various emotional 184 problems encountered by teachers in the classroom: frustration, strain, annoyance, 185 elation and depression. It is to be noted here that these "emotional problems" 186 slightly differ from the general taxonomies exposed earlier. If annovance can be 187 associated with anger, elation with joy and depression with sadness, frustration and 188 strain seem particularly specific to the profession, although strain can be viewed as 189 a form of fear. 190

Another interesting study by Bartky (1990) tackles the specific issue of shame, 191 which is very often mentioned by teachers, although shame does not belong to the 192 category of emotions, stricto sensu. It seems to us that rather than relying on a 193 general list of emotions our study should be based on a more specific list proper to 194 the teaching profession, that is frustration, strain (fear), annoyance (anger), elation 195 (joy), depression (sadness) and shame. 196

152

198

199

200

201

202

203

204

M.-C. Lemarchand-Chauvin and C. Tardieu

We may then wonder which of these six specific "emotions" either impede or on the contrary facilitate teachers' professional empowerment. The theories mentioned above tell us that a single answer should not be looked for.

In that respect, Nias (1993, 1996) asserts the importance of considering teaching not just as a technique but also as strongly connected with our individual lives. Although we may find the same types of emotions among our 33 pre-service teachers, we assume that all teachers do not necessarily react to them in the same way and that their narrative and reflective discourses will differ.

Of course, teachers' emotions cannot be considered as separate from students' emotions (Sutton and Wheatley 2003). Here, students' emotions will only be mentioned in relation to teachers' emotions, which remain the core of our research. Emotion regulation whether it be through breathing exercises or reflective activities is another important notion for teacher education, according to Fried (2011). This will be useful when it comes to suggesting activities for teacher training.

This brief review of the relevant literature on the topic is far from exhaustive. Yet, it has highlighted a range of studies encompassing a variety of topics on the issue.

- Our study will thus focus on:
- Teachers' emotions in relation to class situations;
- Teachers' negative or positive feelings about their emotions;
- Teachers' sharing or not sharing their emotions with others.

4 Methodological Framework

Saric (2015: 2) points at the fact that it is very difficult to measure teachers' emotions, because they involve psychological as well as physiological phenomena which manifest themselves in different ways according to individuals. To avoid the difficulty and complexity of measuring teachers' emotions in the classroom, a group of volunteer teachers were asked to write or talk about emotional episodes that occurred while working.

7 pre-service English teachers volunteered to keep an online written or oral logbook daily for a school term. They were provided with Plutchik's wheel of emotions (1980) and were asked to report about their emotions at work or when preparing lessons at home, then to specify if they shared their emotions and who with.

In parallel, a logbook-like survey was sent daily for two weeks to 55 English teachers of the académie of Créteil, among whom 33 pre-service teachers (including the 7 volunteers above mentioned), 6 year 1, 8 year 5 and 8 expert in-service teachers in charge of tutoring. These four categories take into account the evolution of the career of teachers, but of course the resulting sample is not representative in itself of the broader population of English teachers in France. Our teachers were

9	Layout: T1_Standard	Book ID: 442858_1_En		Book ISBN: 978-3-319-75437-6
2	Chapter No.: 23	Date: 30-1-2018	Time: 6:44 pm	Page: 7/19

Teachers' Emotions and Professional Identity ...

asked to choose the emotions they felt among a list of six selected from Izard's
(1977), Plutchik's (1980) and Ekman's (1992) shared "primary" emotions: joy,
sadness, shame, anger, guilt, fear and surprise. They were allowed to add emotions
that were not in the list so as to let them express themselves as freely as possible.
They were asked to describe the events that triggered these emotional episodes.
Then, they had to mention if they had shared or not their emotions and who with.
488 answers were collected.

The data—the 7 logbooks and the 488 answers to the survey—were examined and analysed both quantitatively and qualitatively using Tropes, a semantic analysis software developed by the French University of Aix-en-Provence.

Before analysing the results, it is important to specify that what the teachers who answered the questionnaire or/and filled in the logbook consider as emotions does not always happen to be emotions according to Izard's, Plutchik's or Ekman's definitions (see infra: Kleinginna 1981 in Belzung 2007: 15) So even if sometimes the words tend to correspond more to affects or feelings than to emotions, we will nevertheless use the term "emotion" in a generic sense so as to respect the respondents' answers.

5 Analysis of the Results (Questionnaire N = 488 Answers, Logbook N = 40,176 Words)

In the context of their work, pre-service teachers experience more emotions with a negative valence (60% of the respondents) than emotions with positive ones (40%).

In both the questionnaires and the logbooks, the positive emotions they most often mention are joy and satisfaction. These emotions are usually felt when they consider that they gave a good class or when they experienced intersubjectivity with their students. They also feel joy because they love teaching—notwithstanding the inherent difficulties of the job. They are happy and enthusiastic at being in charge of their own students for the first time, whatever the fragility of their situation.

The emotions with a negative valence are anger and annoyance, fear and 264 apprehension, and guilt, anger being the most cited emotion. Anger and annoyance 265 are mostly triggered by students' bad behaviour and violation of rules, but they can 266 also be felt because of bad relationships and conflicts with tutors. Pre-service 267 teachers tend not to mention their dissatisfaction to their tutors, as they know tutors 268 will assess their training year. Lack of communication sometimes ends up in anger. 269 Fear, apprehension and guilt are more closely linked to moments when beginners 270 doubt about their abilities in teaching and achieving goals. These emotions are also 271 felt when they are about to be observed by their tutors during a lesson and when 272 they gave "a bad class". 273

The answers to the questionnaires and the logbooks show that more than half of pre-service teachers (54%) share their emotions. They first talk about the emotional episodes they have been through with their colleagues (or tutors), then they talk to

ß	Layout: T1_Standard	Book ID: 442858_1_En	Book ISBN: 978-3-319-75437-6
5	Chapter No.: 23	Date: 30-1-2018 Time: 6:44 pm	Page: 8/19

M.-C. Lemarchand-Chauvin and C. Tardieu

their friends and in a lesser degree to their partners. It is interesting to add that 277 nearly all of those who kept a logbook used this tool as a means of sharing their 278 emotions (with themselves as they would have done with a secret diary, or with the 279 researcher as they made comments to give further explanations) even when they 280 specified that they had not shared with anybody. Some wrote that they did not like 281 sharing negative emotions with family or friends, so they used the logbook to 282 express their anger. Most of the time, sharing with colleagues provides relief and 283 comfort, especially when violation of rules by disruptive students is concerned. 284 This does not help trainees solve their problems but it facilitates social integration. 285 and it creates a feeling of belonging to the same community, it facilitates unity 286 (Rimé 2005). Only sharing with a logbook lowers the intensity of the emotional 287 upset triggered by the memory of the episode, and therefore it contributes to relief 288 or emotional recovery (Rimé et al. 1998). 289

During the course of their career, teachers tend to experience the same emotions as when they were beginners. The difference is only relevant when they reach a certain degree of expertise.

Year 1 and Year 5 teachers experience approximately the same percentage of 293 positive and negative emotions (59 and 58% respectively for negative emotions and 294 41 and 42% for positive emotions) as pre-service teachers, which is logical since 295 they are all at the beginning of their career and thus they may encounter comparable 296 difficulties and similar satisfactions. The slight difference may come from the fact 297 that in-service teachers have a permanent contract, when trainees still fear not 298 passing the qualification examination at the end of their training year. Expert 299 teachers experience balanced emotions (50% for both negative and positive emo-300 tions). They are more confident about their practice and they know that the insti-301 tution recognizes their expertise. 302

Regarding emotions with a positive valence, they all mentioned joy first, followed by surprise for Year 1 teachers, and satisfaction for Year 5 and expert teachers.

Like pre-service teachers, Year 1 teachers first experience joy when they con-306 sider that they have taught a good lesson. They also feel joy when they see their 307 students working. At that point joy is the result of the mastering of a class as 308 preparing good lessons and managing the students are still their main preoccupa-309 tions. Expert teachers and, to a lesser extent, Year 5 teachers write about joy and 310 satisfaction associated with their love for teaching. They also mention the joy of 311 giving good lessons. Many expert teachers mention their satisfaction when students 312 are at work and making progress. At that stage of their career, their joy is more 313 centred on the work and progress of their students than on their own abilities. This 314 shows that they have reached a level of professional maturity when trainees are still 315 'professional adolescents" (Blanchard-Laville 2013). 316

Anger is the most negative emotion they all mentioned. It is interesting to notice that the more work experience they have, the more anger they declare feeling. 30% of pre-service and Year 1 teachers feel anger whereas 44% Year 5 and 57% expert teachers do. Their anger is triggered by the bad behaviour of disruptive students. When crosschecking the answers, one can conclude that expert teachers feel more

9	Layout: T1_Standard	Book ID: 442858_1_En	Book ISBN: 978-3-319-75437-6
Ŋ	Chapter No.: 23	Date: 30-1-2018 Time: 6:44 pm	Page: 9/19

Teachers' Emotions and Professional Identity ...

anger than beginners. The latter are aware of their flaws and show less anger than experts who are sure about their efficiency and do not accept their lessons to be ruined by students' indifference or misbehaviour. Besides, caring is central in their teaching, which explains that they can easily be disappointed or hurt (O'Connor 2008) and thus angry.

Other negative emotions are mentioned but in a far less significant percentage. Year 1 mention sadness (triggered by their lack of practice) and Year 5 and experts mention being tired. Tiredness is referred to by the four categories of teachers especially at the end of school terms when class councils or parent-teacher meetings take place in the evening after class.

The four categories of teachers share their emotions, but the more experienced 332 they are, the less they share. Beginners feel the need to share both positive and 333 negative emotional episodes. They share their victories and their difficulties for they 334 are eager to get advice from their colleagues. Seeking advice and help is then seen 335 as a will to progress, as a necessary stage of the construction of their professional 336 identity, and is therefore valued by the community. Trainees emphasize the joy they 337 feel when they share with students, which means that they do not put up barriers 338 between themselves and the students, and that they are willing to present them-339 selves as real human beings with emotions. Yet, when they become more experi-340 enced, teachers tend to share their emotions less frequently. This is not because they 341 care less about problems, for we saw how strongly they feel anger. A dichotomy 342 teacher-human seems to apply. The myth of the "model teacher" is still very present 343 among teachers and they hide their emotions from their students and from their 344 colleagues (Hargreaves 2000) to avoid showing their potential weaknesses and their 345 vulnerability. The model teacher is flawless: strong, authoritative and always 346 efficient. 347

Experienced teachers tend to judge each other very severely on professional 348 matters such as the knowledge of their teaching subject, their pedagogy and 349 didactical expertise and classroom management (Barrère 2002). This can explain 350 why they are reluctant to welcome peers or university students in their classes. 351 Several reasons engaging their emotions can be put forward. First of all, some of 352 them encounter shame when they doubt about the validity of their accent or when 353 they lack vocabulary in the language they teach. The mastering of their subject is a 354 very sensitive matter for teachers as it is usually associated with their personal 355 history—studying a language engages love or even passion for a country and its 356 culture. Teaching inspectors relate that it is more difficult for them to point to 357 teachers' pronunciation mistakes or bad accent than to flaws in their pedagogy. 358 Another reason for refusing to share with peers deals with pedagogy. Many teachers 359 fear letting their colleagues or university students observe their lessons for they are 360 not sure about the validity of their pedagogy. This is especially the case of aging 361 teachers who do not master new approaches and are ashamed of their own methods. 362 Another reason for closing their classrooms' doors is the question of noise. Having 363 silent students is for teachers a sign of perfect classroom management and language 364 teachers tend to think so too. They thus face a permanent dilemma: having silent 365 students—a proof of their authority—or participative and active students engaged 366

9	Layout: T1_Standard	Book ID: 442858_1_En		Book ISBN: 978-3-319-75437-6
5	Chapter No.: 23	Date: 30-1-2018	Time: 6:44 pm	Page: 10/19

M.-C. Lemarchand-Chauvin and C. Tardieu

in oral activities, which means noise and the risk of being considered as lenient by 367 colleagues or by the principal passing by their classes. In a survey carried out with 368 180 confirmed teachers, only 11% answered that they sang with their students, the 369 fear of noise being cited as one of the main reasons for not singing. The mythical 370 identity of the model teacher explains why experts share less their emotions than 371 beginners. When expert teachers share, they tend to do it with friend peers or with 372 their families. They do not share with ordinary colleagues, as it would mean 373 admitting their weaknesses. Hence, we can say that the sharing of emotions in the 374 teaching profession is ruled by the stereotyped representations that teachers have of 375 themselves, of their identity. Experienced teachers have more stereotypes-mainly 376 negative ones-than beginners about the perception of their profession, of educa-377 tional innovation, of their schools, of the students and their parents (Buchilova 378 2002). Traditionally, it is thought that novices do not fear experimenting and are 379 eager to innovate. They are supposed to ask questions to peers or mentors, which 380 helps them construct their identity through developing professional gestures. 3.81 Experienced teachers share their knowledge with beginners but are not supposed to 382 have questions, difficulties or flaws. Not sharing with their colleagues can explain 383 why teachers complain about feeling isolated and refuse teamwork (Barrère 2002). 384 The four categories of teachers share their emotions with their colleagues first, 385 and then with their partners. The intensity of the emotions can justify multiple 386 sharing. Sharing is a means to get comfort and relief. It reinforces unity and the 387 sense of community (Rimé 2005).

In the context of their profession, teachers feel strong and very contrasted 389 positive and negative emotions. We only quoted the most often mentioned ones and 390 did not refer to frustration, stress or sadness, which were also cited. If teachers 391 mention their love of teaching, they also highlight the fact that it is a very hard and 392 painful job. Some pre-service teachers admit feeling shame when they do not know 393 how to handle a difficult situation. They then feel worthless and have very low 394 self-esteem. Others declare feeling anger but being unable to express it in front of 395 their students, others mention the same about joy. It is also worth noting that both 396 the logbook and the questionnaire triggered interesting reactions among teachers: 397 several participants wrote that it helped them realise what they were really con-398 cerned about (i.e.: one was surprised only writing about events and not mentioning 399 the preparation of the lessons although "there was a lot to say about them"). Several 400 wrote that writing in the logbook-like questionnaire every day was like writing 401 "very private things" in a secret diary and added that they were thinking about using 402 a logbook in the future. Seven trainees who volunteered to keep a logbook reported 403 the same. The effect turned out to be positive (and in some cases addictive) for 404 some who also filled it in at weekends or during the holidays. In an interview some 405 specified that it had forced them to have a reflective approach to their work. 406

We also quoted the importance of stereotyped representations of teachers on 407 their profession, which can be responsible for negative emotions like fear or shame 408 that could prevent them from progressing. We underlined the benefits of sharing 409 emotions with peers. 410

9	Layout: T1_Standard	Book ID: 442858_1	l_En	Book ISBN: 978-3-319-75437-6
l)	Chapter No.: 23	Date: 30-1-2018	Time: 6:44 pm	Page: 11/19

Teachers' Emotions and Professional Identity ...

In order to help pre-service teachers take their emotions into account to build their professional identity and to support them in the long run, one might consider what sort of activities could be implemented.

414 6 Practical Ideas for Teacher Training

In this part, we will report on three types of activities which were implemented with teachers at the beginning of their careers. The first type an approach is based on reflective practice, the second activity presents Forum Theatre and the last one focuses on the optimization of teachers' use of their bodies and voices in the context of their work.

420 6.1 Reflective Practice

421 6.1.1 Framework on Reflective Practices

The notion of "reflective practitioner" (Schön 1983, 1987) was introduced for the 422 initial training of student teachers about 20 years ago, at the end of the 1990s and 423 more specifically at the turn of the century with the publication of a ministry of 424 education circular in 2002. Vacher (2011) notes that a great diversity of practices 425 were implemented in the French teacher training schools (called IUFM at the time) 426 in an attempt to think outside the box of "applicationism". However the results did 427 not seem to meet the expectations for lack of reflection and training on reflexive 428 practice by teacher trainers themselves. 429

According to Schön, a clear distinction should be made between reflection in 430 action and reflection upon action. Meta-analysis or "reflexivity" means reflection 431 upon reflection (Donnay and Charlier 2006). Vacher (2011) adds that if reflection 432 gives the opportunity to analyse situations, reflexivity goes beyond as it takes into 433 consideration long-term professional development. Perrenoud (2001) or Vermersch 434 (1994) highlight the fact that the teaching practices are largely generated by 435 unconscious habits or representations. If this is the case, reflective practice also 436 aims to bring those representations to the surface of the mind. 437

In that sense, Vermersch's "entretien d'explicitation" (1994) or even Clot's "instruction au sosie" (1995) are very useful for our study. The "entretien d'explicitation" aims to directly ask the person the reasons why he/she acted in such a way. The "instruction au sosie" which was first used by Oddone and Briante (1981) to analyse the activity of workers in the Italian motor industry in the 1970s, will be the object of the workshop described in the following part.

411

412

Ċ	()	Layout: T1_Standard	Book ID: 442858_1_En		Book ISBN: 978-3-319-75437-6
5		Chapter No.: 23	Date: 30-1-2018	Time: 6:44 pm	Page: 12/19

M.-C. Lemarchand-Chauvin and C. Tardieu

6.1.2 Description of a Session of "Instruction to Your Double"

A workshop to analyze professional practice was set up with a group of volunteer 445 teachers and several sessions of "instructions to your double" were organized. The 446 aim was to get them to make a reflective analysis of their activity to focus on 447 professional gestures which are part of language teachers' identity. A volunteer 448 participant was given the following instruction by the teacher trainer: "Imagine I 449 were your double, and that tomorrow I had to replace you at work. What instruc-450 tions would you like to give me so that nobody would notice the difference?" The 451 discussion took place in front of the group who first had to remain silent and was 452 asked to take notes and prepare questions. The volunteer participant started 453 explaining how he usually conducted a class session. Then, the trainer playing the 454 part of the novice double asked the volunteer teacher to recap, to go back to specific 455 pieces of information so as to explain them again or be more precise. The dis-456 cussion entered a process of co-analysis and the group was invited to take part. As 457 the instruction and the discussion were recorded, the volunteer teacher was asked to 458 go back to the recording and then to write a reflective report. The experiment can be 459 replicated with several teachers or conducted slightly differently with pairs of 460 teachers exchanging roles under the supervision of the tutor. This exercise can help 461 deconstruct stereotyped representations. 462

463 6.2 Forum Theatre

6.2.1 Framework of Forum Theatre

Art-based activities such as Forum Theatre can be suggested to help teachers deal
with their emotions: express them to cope with them, but also act them when they
are not felt, tame them when they are too strong or on the contrary amplify them.
Boal (1995: 7), creator of the *Theatre of the Oppressed*, gives a helpful definition
of his technique:

In this new kind of theatre, the debate does not come at the end –the forum is the show.
This is, in a manner of speaking, a desecration: we desecrate the stage, that altar over which
usually the artist presides alone. We destroy the work offered by the artists in order to
construct a new work out of it, together. A theatre which is not didactic, in the old sense of
the word and style, but pedagogic, in the sense of a collective learning.

This approach does not provide participants with ready-made solutions to their questions and/or difficulties, but it turns them into "active observers" or "spect'actors" (ibid.) who take part in the reflection to find potential solutions together. The aim for the "spect'actor" is "to extrapolate into his real life the actions he has rehearsed in the practice of theatre" (ibid.: 40)

9	Layout: T1_Standard	Book ID: 442858_1_En	Book ISBN: 978-3-319-75437-6
Ŋ	Chapter No.: 23	Date: 30-1-2018 Time: 6:44 pm	Page: 13/19

Teachers' Emotions and Professional Identity ...

6.2.2 Description of a Session of Forum Theatre

A training session based on Forum Theatre was organized with a group of volunteer 481 pre-service teachers so as to work on classroom management. Conflict situations 482 between students and teachers were acted out. Then "spect'actor" teachers shouted 483 "stop" and took the place of the "oppressed" person. Several novice teachers acted 484 the scene again, trying to find ways of changing the situation and give it a different 485 outcome. The performers and the spectators are thus on an equal footing for their 486 roles can be swapped at any moment, and the discussion is open. To make it 487 fruitful, it is necessary for the teacher trainer to play the role of the "joker", that is 488 the moderator of the conversations. Emotions with a negative valence—like anger 489 or fear—were acted out, and the more the scenes were replayed, the weaker they 490 became since the "spect'actors" had managed to find a solution to get rid of them or 491 at least to lower their intensity and make them bearable. 492

493 6.3 The Body and the Voice of Teachers

6.3.1 Framework of the Body and the Voice of Teachers

The bodies of teachers have interested research in psychology, in sociology 495 (Pujade-Renaud 1984) or in philosophy and anthropology (Vanier 2004) for dec-496 ades but little has been written so far on the importance of the voice and the body as 497 pedagogical tools (Cadet and Tellier 2014) or as means to convey emotions in class. 498 The initial training of pre-service teachers tends to ignore-or takes for granted-499 the importance of the voices and the bodies of teachers on their presence in class 500 and on their relationship with students (Tagliante 1994: 63), just as it ignores 501 teachers' emotions (Favre 2015). 502

The voice cannot be disconnected from the body as it entirely depends on the 503 posture and on the breathing (Pillot-Loiseau in Cadet and Tellier 2014) and emo-504 tions are transmitted by the voice and body language. If the body is full of tensions, 505 the voice will be tense and students will feel the negative emotions conveyed. 506 Guimbretière (2000, 2014, in ibid.) suggests helping teachers discover their own 507 prosodic profile (speed, pitch, segmentation and tone) so as to improve the use of 508 their didactic voice, play with it and take advantage of it in class. Emotions—with a 509 positive or a negative valence-can then be added to give more life to the message. 510

13

£	Layout: T1_Standard	Book ID: 442858_1	_En	Book ISBN: 978-3-319-75437-6
2	Chapter No.: 23	Date: 30-1-2018	Time: 6:44 pm	Page: 14/19

M.-C. Lemarchand-Chauvin and C. Tardieu

Negative emotions like stress can alter the voice for it dries the vocal cords mucosa, stiffens the posture and modifies the breathing (Bento 2014, *in* ibid.). The voice, the gaze and the body articulate what teachers feel and can be worked on to master emotions or use them on purpose. Being aware of one's gait and stand in front of a group and of one's gestures (McNeill 1992; Kendon 2004; Cadet and Tellier 2014) is thus important.

517 6.3.2 Description of a Session of "Body and Voice"

A body and voice workshop was organized with a group of volunteer teachers. 518 Relaxation exercises came first, followed by kinaesthetic activities to help them 519 become aware of their existing tensions. Some postures convey tensions and 520 emotions like anger fear or stress, which is the case when standing back on one's 521 heels as it forces to lock one's knees. They were asked to walk in front of the group 522 and to look at the participants, as they would do in class at the beginning of a 523 lesson. Walk and gaze convey numerous emotions that were analysed collectively. 524 Some participants were asked by their colleagues to do the exercise again until an 525 improvement was noticed. The voice was then worked on after relaxing the muscles 526 of the face and practising breathing exercises. The position of their heads was 527 corrected when necessary as when it is held too high, the quality of the voice is 528 altered. Discovering and then working on their prosodic profile helped teachers 529 realize that monotony, boredom or stress could sometimes be felt. It allowed them 530 to put more positive emotions (i.e. enthusiasm, satisfaction, interest or surprise) in 531 their speech, so as to motivate their students. During the training, they were asked 532 to choose one emotion they felt difficult to express in class and to act it with 533 increasing intensity. After the second session of this workshop, some pre-service 534 teachers said that it had a positive impact on their practice. Those who could not 535 give way to certain emotions (i.e. anger or enthusiasm) had understood how to 536 perform them, and many had shared episodes of positive emotions with their stu-537 dents. Some also emphasized the importance of the workshop teamwork as it had 538 helped them share emotions that can sometimes be painful and they mentioned that 539 they felt supported and thus less isolated. 540

From these small-scale exploratory activities, we would like to suggest possible applications, which may contribute to a better integration of emotions into the professional development of language teachers (Table 1).

(I)	Layout: T1_Standard	Book ID: 442858_1_En		Book ISBN: 978-3-319-75437-6
	Chapter No.: 23	Date: 30-1-2018	Time: 6:44 pm	Page: 15/19

Teachers' Emotions and Professional Identity ...

Type of negative emotions	Workshop suggested	Activity suggested
Anger	Forum theater Body and voice workshop	The situation causing anger can be played and replayed until a solution is found Improvisation activities can be suggested to play on emotions and tame them. Anger can then be felt but not displayed in class
Fear	Instruction to the double	When uncertain about one's practices, this exercise can help analyse the activity in a reflective way. The co-analysis and the feedback provided will help feel more confident or open new perspectives
Stress	Body and voice workshop	 Relaxation exercises focusing on breathing can be suggested to help lower the intensity of stress In class, focusing on one's breathing can help cope with stress Establishing rituals can also be a way of diminishing stress at the beginning of lessons

Table 1 Suggestions for integrating emotions in teacher training

544 **7** Conclusions

Although our study was conducted with a very small number of teachers and would 545 need to be extended to a larger scale and over a longer period of time, we would 546 like to draw a positive conclusion. Through thinking about their emotions via their 547 logbooks or their sharing with others, the pre-service and Year 1 teachers seem to 548 be more able to cope with their emotions. In the context of their work, pre-service 549 English teachers feel more negative valence emotions than positive ones. Anger-550 or annovance to a lesser degree—is the most often encountered owing to students' 551 bad behaviour or conflicts with their tutors. Fear, apprehension and guilt develop 552 when they are about to be observed by their tutors and when they become aware of 553 their difficulties in teaching and thus question their abilities. More than half 554 of pre-service and in-service teachers share their emotions as they are in need of 555 comfort and advice. They are aware that their more experienced peers can help 556 them progress therefore they feel free to mention both their victories and failures. If 557 they are inclined to share, expert teachers are much more reluctant to do it owing to 558 the persisting myth of the "model teacher" that they should be after years in the 559 teaching profession. Rimé (2005) has shown the benefits of sharing on the building 560 of a team spirit and the feeling of belonging to a group. The "model teacher" myth 561 keeps experienced teachers isolated, deprived of the possibility to share and cope 562 with their dominant negative emotion: anger. 563

The findings presented in this chapter highlight the necessity for language teachers to keep on sharing their emotions all through their careers so as to cope with them and strengthen unity in the profession by getting rid of the representations they have of themselves. The myth of the model teacher deprives expert

_			
9	Layout: T1_Standard	Book ID: 442858_1_En	Book ISBN: 978-3-319-75437-6
5	Chapter No.: 23	Date: 30-1-2018 Time: 6:44 pm	Page: 16/19

M.-C. Lemarchand-Chauvin and C. Tardieu

teachers of the possibility of sharing negative emotions which keeps them isolated. If the sharing of emotions is essential to unify teams, it is also a powerful asset to progress and help develop professional identity. Explaining one's practices and analysing them with peers is a first step towards tolerance and collective reflectivity. This is part of the professional gestures teachers should acquire. The pilot workshops we described could be useful tools to help them continue sharing in the long run and thus progressively develop a well-balanced professional identity.

575 Recommended Readings

- 576 Boal (1995). The Rainbow of Desire. Oxon: Routledge.
- In his book, Boal tries to show how powerful and therapeutic theatre can be and how this art can help people transform their lives. He first describes his theory, and then provides the readers with concrete examples of his techniques.
- Rimé (2005). Le partage social des émotions. Paris: PUF.
- After describing what an emotion is and what can trigger it, Rimé focuses on the sharing of emotions and questions its function. Through the analysis of numerous experiments and surveys, he aims at understanding the reason why sharing develops social integration.
- Tellier and Cadet (2014). Le corps et la voix de l'enseignant: théorie et pratique
 Paris: Maison des Langues.
- This collective work aims at presenting the body and the voice of teachers through different points of views—phonology, medicine, didactics, multimodality. It provides the readers with various scientific chapters on the subjects followed by practical worksheets that can be used in a training context.
- Vacher (2011). La pratique réflexive. *Recherche & formation*, (1), 65–78.
- This article focuses on the use of practice analysis in the initial training of pre-service teachers. After describing the concepts of reflexivity, thought, repercussions and metacognition, Vacher defines teaching tools and examines their effects.

600 Questions for Reflection and Discussion

- How to empower teachers themselves in the control and coping of their emotions all through their career?
- What sort of tools and activities can be implemented in both pre-service and in-service training for that purpose?
- How to measure the evolution of emotions in the professional development of language teachers?
- How to encourage teachers to share their emotions with others and develop a sense of community for their own benefit as language professionals and for the benefit of their students?

9	Layout: T1_Standard	Book ID: 442858_1_En	Book ISBN: 978-3-319-75437-6
Ŋ	Chapter No.: 23	Date: 30-1-2018 Time: 6:44 pm	Page: 17/19

Teachers' Emotions and Professional Identity ...

610 **References**

- Abu-Lughod, L., & Lutz, C. A. (1990). Introduction: Emotion, discourse, and the politics of
 everyday life. *Language and the politics of emotion*, *1*, 1–23 (Cambridge: Cambridge
 University Press).
- ⁶¹⁴ Bartky, S. (1990). *Femininity and domination*. New York: Routledge.
- Barrère, A. (2002). Pourquoi les enseignants ne travaillent-ils pas en équipe? Sociologie du travail,
 44(4), 481–497.
- Bédard, D., & Béchard, J.-P. (Eds.). (2009). *Innover dans l'enseignement supérieur*. Bruxelles: De
 Boeck.
- 619 Belzung, C. (2007). Biologie des émotions. Paris: de Boeck, Neurosciences et Cognition.
- Blanchard-Laville, C. (2013). Au risque d'enseigner. Paris: Puf.
- ⁶²¹ Boal, A. (1995). *The rainbow of desire*. Oxon: Routledge.
- Buchilova I. A. (2002). *Psychological maker of overcoming educational stereotypes by students and preschool teachers*. A review of doctoral dissertation. Cherepovets.
- Clot, Y. (1995). Le travail sans l'homme? Pour une psychologie des milieux de travail et de vie.
 Paris: La découverte.
- Damasio, A. R. (1994). Descartes' Error: Emotion, reason, and the human brain. New York:
 Avon Books.
- Damasio, A. R. (1999). *The feeling of what happens: Body and emotion in the making of consciousness.* New York: Harcourt Brace.
- Damasio, A. R. (2003). Looking for Spinoza: Joy, sorrow, and the feeling brain. Boston:
 Houghton Mifflin Harcourt.
- 632 Darwin, C. (1872). The expression of the emotions in Man and Animals. London: John Murray.
- De Sousa, R. (1980). The rationality of emotions. In A. O. Rorty (Ed.), *Explaining emotions* (pp. 127–152). Berkeley, CA: University of California Press.
- Donnay, J., & Charlier, E. (2006). Apprendre par l'analyse de pratiques: initiation au
 compagnonnage réflexif. Namur: Presses universitaires de Namur.
- ⁶³⁷ Dubar, C. (2001). La crise des identités. L'interprétation d'une mutation. Paris: PUF.
- Ekman, P. (1992). Are there basic emotions? *Psychological Review*, 99, 550–553.
- Ekman, P. (1970). Universal facial expressions of emotions. *California Mental Health Research Digest*, 8(4), 151–158.
- Favre, D. (2015). Cessons de démotiver les élèves: 18 clés pour favoriser l'apprentissage. Paris:
 Dunod.
- Fried, L. (2011). Teaching teachers about emotion regulation in the classroom. *Australian Journal of Teacher Education*, *36*(3). http://dx.doi.org/10.14221/ajte.2011v36n3.1.
- Gabriel, J. (1957). An analysis of the emotional problems of the teacher in the classroom. London:
 Angus & Robertson.
- Goleman, D. P. (1995). Emotional intelligence: Why it can matter more than IQ for character,
 health and lifelong achievement. New York: Bantam Books.
- Hargreaves, A. (2000). Mixed emotions: Teachers' perceptions of their interactions with students.
 Teaching and Teacher Education, 16, 811–826.
- Ibarra, H. (1999). Provisional selves: Experimenting with image and identity in professional
 adaptation. Administrative Science Quarterly, 44(4), 764–791.
- 653 Ion, J. (1996). Le travail social à l'épreuve du territoire. Paris: Dunod.
- ⁶⁵⁴ Izard, C. E. (1977). *Human emotions*. New York: Plenum Press.
- ⁶⁵⁵ James, W. (1884). What is an emotion? *Mind*, 9(34), 188–205.
- Jonczyk, R. (2016) Affect-language interactions in native and non-native English speakers.
 A Neuropragmatic Perspective, Springer.
- Kemper, T. D. (1981). Social constructionist and positivist approaches to the sociology of emotions. *American Journal of Sociology*, 87(2), 336–362.

AQ5

(H)	Layout: T1_Standard	Book ID: 442858_1_En		Book ISBN: 978-3-319-75437-6
	Chapter No.: 23	Date: 30-1-2018	Time: 6:44 pm	Page: 18/19

660 661

662

M.-C. Lemarchand-Chauvin and C. Tardieu

- Kemper, T. D. (1993). Sociological models in the explanation of emotions. In M. Lewis, J. M. Haviland-Jones, & L. F. Barrett (Eds.), *Handbook of emotions* (pp. 41–51). New York: Guilford Press.
- Kendon, A. (2004). *Gesture: Visible action as utterance*. Cambridge: Cambridge University Press.
 Lazarus, R. S. (1991). *Emotion and adaptation*. New York: Oxford University Press.
- Lemarchand-Chauvin, M.-C. (2016). L'accompagnement des professeurs stagiaires second degré
 sur le terrain: entre dimensions professionnelle et relationnelle. Le cas des professeurs
 stagiaires d'anglais de l'académie de Créteil. Master's thesis (unpublished). Paris: Sorbonne
 Nouvelle.
- MacLean, P. D. (1990). *The triune brain in evolution: Role in paleocerebral functions*. Springer
 Science & Business Media.
- McNeill, D. (1992). *Hand and mind: What gestures reveal about thought*. Chicago: University of
 Chicago press.
- 673 Merleau-Ponty, M. (1945). Phénoménologie de la perception. Paris: Gallimard.
- Nias, J. (1993). Changing times, changing identities: grieving for a lost self. In R. G. Burgess
 (Ed.), *Educational research and evaluation: For policy and practice*? (pp. 139–156). London:
 The Falmer Press.
- Nias, J. (1996). Thinking about feeling: The emotions in teaching. *Cambridge Journal of Education*, 26, 293–306.
- Ochs, E., & Schieffelin, B. (1989). Language has a heart. *Text-Interdisciplinary Journal for the Study of Discourse*, 9(1), 7–26.
- O'Connor, K. E. (2008). "You choose to care": Teachers, emotions, and professional identity.
 Teaching and Teacher Education, 24(1), 117–126,
- Oddone, I., & Briante, G. (1981). *Redécouvrir l'expérience ouvrière. Vers une autre psychologie du travail*?. Paris: Editions sociales.
- Perrenoud, P. (2001). Développer la pratique réflexive dans le métier d'enseignant: professionnalisation et raison pédagogique. Paris: ESF.
- ⁶⁸⁷ Plutchik, R. (1980). Emotion a psycho-evolutionary synthesis. New York: Harper.
- ⁶⁸⁸ Pujade-Renaud, C. (1984). Le corps de l'enseignant dans la classe. Paris: ESF.
- Rege-Colet, N. (2016). L'institution face à l'innovation pédagogique. In A. Dumont & D.
 Berthiaume (Eds.), *La pédagogie inverse* (pp. 51–72). Bruxelles: De Boeck.
- Rimé, B., Finkenauer, C., Luminet, O., Zech, E., & Philippot, P. (1998). Social sharing of
 emotion: New evidence and new questions. *European Review of Social Psychology*, 9(1),
 145–189.
- Rimé, B. (2005). Le partage social des émotions. Paris: Presses universitaires de France.
- Reid, L. A. (1976). Feeling, thinking, knowing. *Proceedings of the Aristotelian Society*, 77, 165–182.
- Salovey, P., & Mayer, J. D. (1990). Emotional intelligence. *Imagination, Cognition and Personality*, 9, 185–211.
- Šarić, M. (2015). Teachers' emotions: A research review from a psychological perspective. *Journal* of contemporary educational studies, (4), 10–26.
- Scharmer, C. O. (2009). *Theory U. Leading from the future as it emerges. The social technology of presencing.* San Francisco: Berrett-Koehler.
- ⁷⁰³ Schön, D. A. (1987). Educating the reflective practitioner. San Francisco: Jossey Bass.
- ⁷⁰⁴ Schön, D. A. (1983). *The reflective practitioner*. London: Temple Smith.
- ⁷⁰⁵ Spinoza, B. (1677/2005). *L'Ethique*. Paris: Editions de l'Eclat.
- Sutton, R. E., & Wheatley, K. F. (2003). Teacher's emotions and teaching: A review of literature and directions for future research. *Educational Psychology Review*, *15*(4), 327–358.
- Tagliante, C. (1994). *La classe de langue*. Paris: CLE International.
- Tellier, M., & Cadet, L. (2014). Le corps et la voix de l'enseignant: théorie et pratique. Paris:
 Maison des Langues.
- Vacher, Y. (2011). La pratique réflexive. Recherche & formation, 1, 65–78.
- Vanier, V. (2004). Corps et Pédagogie. Accord perdu entre le corps et le savoir? Paris:
 Adapt.

(R)	Layout: T1_Standard	Book ID: 442858_1_En	Book ISBN: 978-3-319-75437-6
	Chapter No.: 23	Date: 30-1-2018 Time: 6:44 pm	Page: 19/19

Teachers' Emotions and Professional Identity ...

- Vermersch, P. (1994). L'entretien d'explicitation en formation initiale et en formation continue. Paris: ESF.
- Zembylas, M. (2003). Emotions and teacher identity: A poststructural perspective. *Teachers and Teaching: Theory and Practice*, 9(3), 213–238.

718 Author Biographies

Marie-Claire Lemarchand-Chauvin worked as a qualified ESL teacher in secondary schools before becoming a teacher trainer at the University of Paris Est Créteil (UPEC) where she currently teaches pedagogy and didactics to Master students and ESL pre-service teachers. She is an ELT author for Editions Maison des Langues (Diffusion) and co-authored secondary school textbooks. As a Ph.D. student in the Sorbonne-Nouvelle-Paris 3 University, she works on pre-service teachers' emotions. Her research focuses on the role played by emotions in the development of pre-service teachers' professional identity.

Claire Tardieu is Professor of English Didactics at Sorbonne Nouvelle Paris 3 (Sorbonne Paris Cité), France. She lectures on Foreign Language Teaching and Learning to undergraduates, postgraduates and ESL pre-service teachers. She is also in charge of the Master of Education. Her research (Prismes EA 4398) focuses on assessment and didactic terminology. As a French Ministry of Education contributor in the Department of Evaluation, Prospective and Perfomance (DEPP) she has taken part in several European projects (Dutch Grid, Ebafls, Cef-Estim) and is currently

732 completing the EvaluE project.

733

Author Proof

714 715

716

Author Query Form

735 737 <u>738</u>

734

Book ID : 442858_1_En Chapter No : 23

Springer the language of science

Please ensure you fill out your response to the queries raised 739 below and return this form along with your corrections. 740

Dear Author, 741

During the process of typesetting your chapter, the following queries have 742 arisen. Please check your typeset proof carefully against the queries listed 743 below and mark the necessary changes either directly on the proof/online 744 grid or in the 'Author's response' area provided below 745

750 74

/50			
749	Query Refs.	Details Required	Author's Response
7 <u>5</u> 3	AQ1	Please confirm if the inserted city name is correct. Amend if necessary.	
758 757	AQ2	Please confirm if the corresponding authors are correctly identified. Amend if necessary.	
769 761 762 763 764	AQ3	Kindly note that references Lutz and Abu-Lughod (1990), Oddone (1981), Damasio (1995), Zembylas (2014) and Briante and Charlier and Donnay (2006) have been changed to Abu-Lughod and Lutz (1990), Oddone and Briante (1981), Damasio (1994), Zembylas (2003) and Donnay and Charlier (2006) so that these citation matches the list.	
768 768 769	AQ4	References Cadet and Tellier (2014), Bento (2014) and Rimé (1998) are cited in the text but not provided in the reference list. Please provide the respective references in the list or delete these citations.	
772 774 773	AQ5	As reference Bartky (1990) has been repeated twice, we have deleted the duplicate reference and renumbered accordingly. Please check and confirm.	
777 777	AQ6	Reference Darwin (1872) is given in the list but not cited in the text. Please cite in text or delete from the list.	

779

Author Proof

MARKED PROOF

Please correct and return this set

Please use the proof correction marks shown below for all alterations and corrections. If you wish to return your proof by fax you should ensure that all amendments are written clearly in dark ink and are made well within the page margins.

Instruction to printer	Textual mark	Marginal mark
Leave unchanged	••• under matter to remain	\bigcirc
Insert in text the matter	K	New matter followed by
indicated in the margin		k or k@
Delete	/ through single character, rule or underline or	of or σ_{α}
	⊢ through all characters to be deleted	
Substitute character or	/ through letter or	new character / or
substitute part of one or more word(s)	⊢ through characters	new characters /
Change to italics	— under matter to be changed	
Change to capitals	under matter to be changed	=
Change to small capitals	= under matter to be changed	—
Change to bold type	\sim under matter to be changed	N
Change to bold italic	$\overline{\mathbf{x}}$ under matter to be changed	total and the second se
Change to lower case	Encircle matter to be changed	≠
Change italic to upright type	(As above)	4
Change bold to non-bold type	(As above)	
	,	Y or X
Insert 'superior' character	/ through character or	under character
	\boldsymbol{k} where required	e.g. ² or X
T		k of K
Insert 'inferior' character	(As above)	over character
		e.g. $\frac{1}{2}$
Insert full stop	(As above)	O
Insert comma	(As above)	,
.		У́ or У́ and∕or
Insert single quotation marks	(As above)	Ý or X
Insert double quotation marks	(As above)	9 or 9 and/or
insert double quotation marks		Ϋ́ or Ϋ́
Insert hyphen	(As above)	
Start new paragraph	с. ́	
No new paragraph	تے	(ئے
Transpose		
Close up	linking characters	\bigcirc
Insert or substitute space	/ through character or	
between characters or words	k where required	ΙΫ́
setween characters of words		
Reduce space between	between characters or	
characters or words	words affected	